

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b> (Action collective)	
PROVINCE DE QUÉBEC					
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référée de	Bureau du juge		
No : 500-06-000999-199			16.71	Le 6 septembre 2022	
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]					

		Procureur(s)
<b>SIPI FLAMAND ET JAMES JONAH</b>  Demandeurs		<b>Me Marie-Eve Dumont</b> <b>Me David Schulze</b> <b>Me Léa Lemay-Langlois</b> Dionne Schulze  <b>Me Philippe Trudel</b> <b>Me Gabrielle Gagné</b> <b>Me Jessica Lelièvre</b> Trudel Johnston & Lespérance
<b>PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>  Défendeur		<b>Me Mireille-Anne Rainville</b> <b>Me Marie-Eve Robillard</b> <b>Me Ian Demers</b> <b>Me Mélyne Félix</b> <b>Me Diane St-Laurent</b> Ministère de la Justice du Canada

Nature de la cause  
Demande pour autorisation de modifier la demande pour autorisation d'exercer un recours collectif.

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)

Greffier(ière) Danielle Thérien, g.a.c.s.	Interprète _____	Sténographe _____
--	---------------------	----------------------

#### ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début ----	Fin ----	Audition PM :	Début ----	Fin ----
---------------	---------------	-------------	---------------	---------------	-------------

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Entérine le nouveau protocole d'entente.
---------------------------------------	--

HEURE

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b> (Action collective)	
PROVINCE DE QUÉBEC					
DISTRICT DE MONTRÉAL					
No : 500-06-000999-199		Référée de	Bureau du juge 16.71	Le 6 septembre 2022	
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]					

	<b>VU la</b> Demande pour autorisation de modifier la demande pour autorisation d'exercer un recours collectif.
	<b>VU</b> le consentement des procureurs du défendeur quant à cette Demande précitée;
	<b>POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :</b>
	<b>AUTORISE</b> la Demande pour autorisation de modifier la demande pour autorisation d'exercer un recours collectif.
	<b>LE TOUT</b> sans frais.
	<b>L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.</b>
	<hr/> Danielle Thérien, g.a.c.s.